

Zeitschrift: Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 101 (2009)
Heft: 4

Artikel: Stollen unter dem Bosphorus zur Wasserversorgung Istanbuls
Autor: Brux, Gunther
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-941968>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

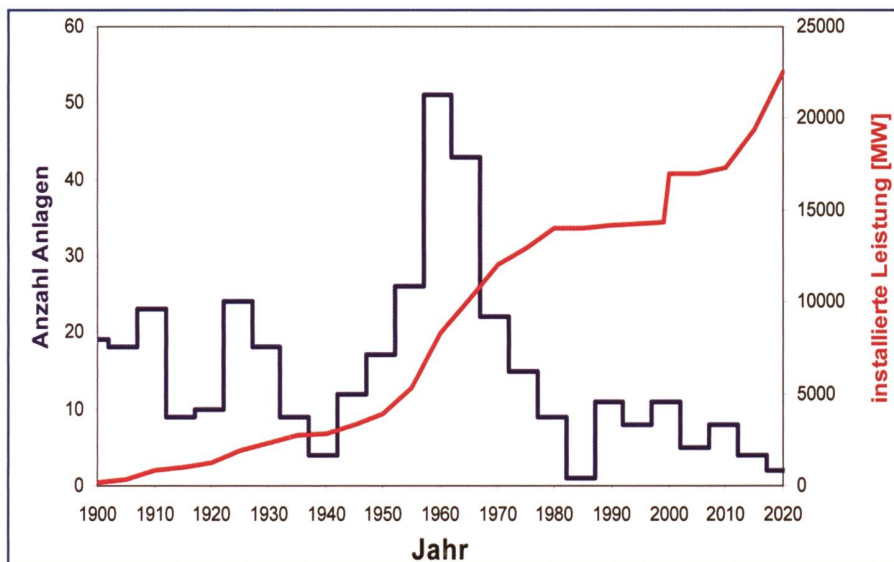


Bild 3. Anzahl neuer Wasserkraftanlagen mit Leistung > 1 MW in Fünf-Jahr-Intervallen (blau) und die aufsummierte Leistung aller Anlagen inkl. Pump-Speichieranlagen (rot).

Heute steht die Bedeutung der Wasserkraft nicht mehr in Frage. Das Thema der erneuerbaren Energie ist in aller Munde. Es werden Anlagen erneuert, die Effizienz gesteigert und neue Anlagen gebaut. Headhunter strecken ihre Fühler aus, um qualifizierte Ingenieure mit Ausbildung im Gebiet der Wasserkraft zu finden. Dies ist eine schwierige Aufgabe, denn die

Ingenieure aus der grossen Ausbauphase der Wasserkraft sind im Ruhestand und die Förderung des Nachwuchses wurde von den Verantwortlichen der Elektrizitätswirtschaft in der Vergangenheit vernachlässigt. Die Gewohnheit, von den Hydromaschinenherstellern ausgebildete Fachpersonen zu übernehmen, und die Verunsicherungen in der Phase der Strom-

marktliberalisierung mögen dazu beigetragen haben. Der Mangel an Ingenieuren in der Schweiz im Umfeld der Wasserkraft wird heute vor allem durch Rekrutierung im Ausland gedeckt.

In der Ausbildung zeichnet sich in Nordamerika zurzeit eine Trendwende ab, die mit Bestimmtheit auch bei uns einsetzen wird. Die Studierenden an Universitäten überfluten die Vorlesungen im Themenbereich der Energieerzeugung, wobei neben der rein technischen Ausbildung, auch transdisziplinäre Fragestellungen interessieren, die vernetzt auch politische, ökonomische und ökologische Themen einbeziehen. Das Umweltthema beschäftigt die Studierenden und ihnen ist bewusst, dass die Wasserkraft den weltweit grössten Anteil erneuerbarer Energie zur Stromerzeugung darstellt. Die Wasserkraft wird somit tragender Pfeiler unserer Energiezukunft in der Schweiz und der Welt sein.

Dieser Beitrag stammt aus dem Buch «Berufsbegleitende Ingenieur- und Architekturstudien in der Zentralschweiz Studium 1946–2009», 2010. Herausgeber: Dr. Beat Balmer, Viktor P. Herzog, Edgar Unternährer
Druck Brunner AG Kriens

Stollen unter dem Bosphorus zur Wasserversorgung Istanbuls

■ Gunther Brux

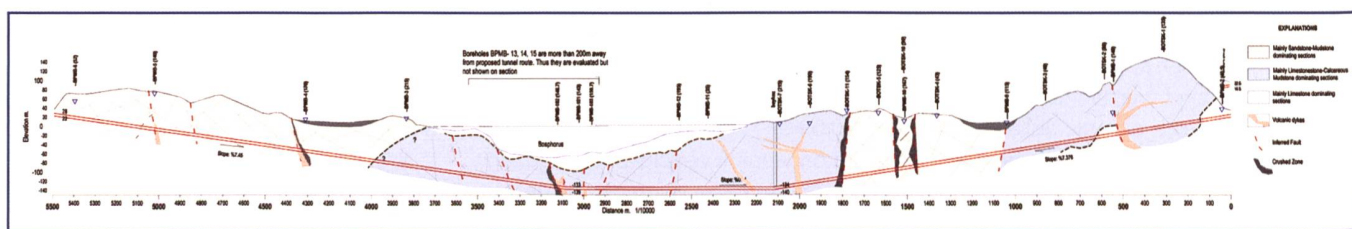


Bild 1. Geologischer Längsschnitt der Stollentrasse Melen 7.

Mitte April 2009 war der Durchschlag eines mit einem Erddruckschild unter dem Bosphorus aufgefahrenden Stollens, durch den nach dem Ausbau der europäische Teil von Istanbul künftig mit Wasser aus dem asiatischen Teil versorgt werden soll. Die Trasse verläuft an ihrer tiefsten Stelle 135 m unter dem Wasserspiegel der Meer-

enge. Der maschinelle Vortrieb unter dem Bosphorus dauerte 13.5 Monate.

Mit dem Grossprojekt «Melen» will man die Wasserversorgung der Hauptstadt Istanbul, die heute über zehn Millionen Einwohner zählt, langfristig verbessern. Dazu wird auf der asiatischen Seite, 170 km vor den Toren der Stadt, der Fluss

Melen sieben Kilometer vor der Mündung in das Schwarze Meer aufgestaut und das Wasser aus diesem niederschlagsreichen Gebiet nach Istanbul geleitet. Damit das Wasser auch in den europäischen Stadtteil gelangen kann, wo es für die Trinkwasserversorgung der Bewohner und der dortigen Industrie benötigt wird, muss ein

5.5 km langer Stollen (Baulos Melen 7) den Bosphorus unterqueren. Davon wurden 3.4 km mit einem Erddruckschild (EPB-Schild) als erstmalige unterirdische Querung des Bosphorus aufgeföhren.

Die grösste Herausforderung im Projekt ergab sich aus der grossen Tiefe des aufzuföhrenden Stollens von bis zu 135 m unterhalb des Wasserspiegels. Der dafür eingesetzte EPB-Schild S-391 der Herrenknechts AG mit 6.11 m Durchmesser (*Tabelle 1*) musste daher für Wasserdrücke bis 13.5 bar abgedichtet werden können. Er ist mit zwei Bohrgeräten zur Vorerkundung bis 40 m Weite ausgerüstet.

Der Startschacht des EPB-Schildes lag im Stadtteil Sariyer auf der europäischen Seite. Die ersten 2.3 km des Vortriebs haben 7.45% Gefälle bei teilweise nur 35 m Überdeckung bis zum Meeresgrund und bis 70 m Wassersäule. Die restliche Strecke von 1.1 km Länge verlief nahezu horizontal. Die Geologie mit Klakstein-, Schieferschichten und Verwerfungen ergab eine tägliche Vortriebsleistung von im Mittel 7.4 und maximal 20.4 m Stollen.

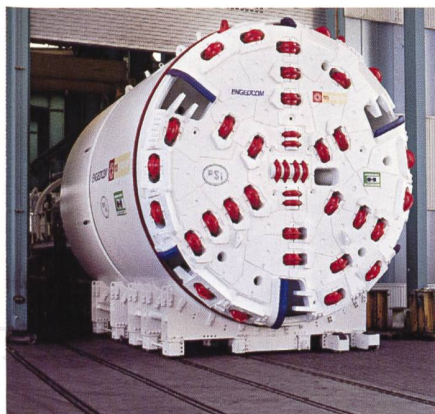


Bild 2. Erddruckschild S-391 nach Abnahme im Werk.

Schneidraddurchmesser	6.11 m
Gesamtlänge	157 m
Gesamtgewicht	700 t
Installierte Leistung	2000 kW
Max. Anpressdruck	65 MPa
Umdrehungen	6.5 U/min.
Vortriebskraft	49.260 kN
Max. Drehmoment	3620 kNm
Gesamtleistung	3515 kVA

Tabelle 1. Einzelheiten über den EPB-Schild S-391 zum Aufföhren eines 3.4 km langen Stollens unter dem Bosphorus (Herrenknecht AG, Schwanau).

Mitte April 2009 – 13.5 Monate nach dem Start auf der europäischen Seite – erreichte der Vortriebsschild planmässig den 140 m tiefen Zielschacht im asiatischen Stadtteil Beykoz. Um die Maschinen in dem nur acht Meter Durchmesser kleinen Schacht bergen zu können, mussten die Konstrukteure bereits in der Entwurfsphase für möglichst kleinteilige Schildsegmente vorsorgen.

Der Erstausbau des Stollens geschah durch den Erddruckschild mit Stahlbeton-Tübbing, die mit besonderen Dichtungen versehen, auf einen Wasserdruck von bis zu 20 bar ausgelegt sind. Die 1.3 m breiten Tübbingringe (Teilung 5+1) sind 35 cm dick und haben 5.81 m Innendurchmesser. Die tägliche Einbauleistung betrug im Mittel sechs und maximal 17 Ringe. Die Tübbinge wurden in der Nähe des Startschachtes vorgefertigt. Die Schalungen für die Tübbingfertigung

wurden von der Herrenknecht Formwork GmbH in die Türkei geliefert. Für den Endausbau werden für die Durchleitung des Wassers Stahlrohre mit vier Metern Innendurchmesser eingebaut und zusammen geschweisst sowie der Ringspalt verpresst. Die Arbeiten sollen im Frühjahr 2010 abgeschlossen sein.

Nach Beendigung der umfangreichen Arbeiten und mit der Inbetriebnahme der gesamten Melen-Trasse ist die Trinkwasserversorgung bis 2040 gesichert. Dann werden der Metropole Istanbul jährlich 1.2 Mrd. m³ Trinkwasser aus dem Fluss Melen zugeführt.

Anschrift des Verfassers
Dipl.-Ing. Gunther Brux
Schreyerstrasse 13
D-60596 Frankfurt
Tel./Fax-Nr. +49 (0)69 639 361



Bild 3. Startschacht (links) und Tübbingfertigung (rechts) im Stadtteil Sariyer im europäischen Teil Istanbul.



Bild 4. Erfolgreicher Stollendurchschlag am 13. April 2009 auf der asiatischen Seite Istanbul.

Kompetenz in der Messtechnik:



Echolot

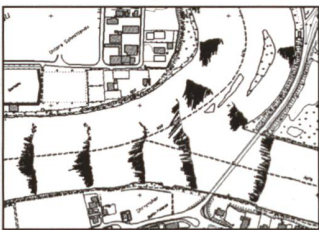


Georadar

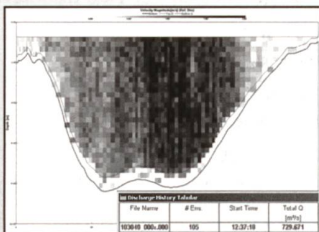


Messsysteme

... Strömungsmessungen



Strömungsvektoren



Geschwindigkeiten und Durchfluss

Ingenieurvermessung • GPS • Hydrographie • Georadar • autom.
Messsysteme • Gleismesswagen • Architekturvermessung •
statisches und dynamisches Laserscanning • Archäologie

terra vermessungen ag, Obstgartenstr. 7, 8006 Zürich
Tel. 043 255 20 30, Fax 043 255 20 31, terra@terra.ch

Fachinformationen auf www.terra.ch



Transport und Versetzen Erdgasleitung, Rohrgewicht 12 Tonnen

Wir lösen Ihr Transportproblem

**Wir montieren und betreiben
Materialseilbahnen
bis 20 Tonnen Nutzlast**

Zingrich

**Cabletrans GmbH
3714 Frutigen**

Telefon 033 671 32 48

Fax 033 671 22 48

Natel 079 208 90 54

info@cabletrans.com

www.cabletrans.com

H. Erne Metallbau AG

CH-5316 Leuggern, Steiächer

Tel. +41 56 268 00 20 • Fax +41 56 268 00 21 • erne@h-erne.ch

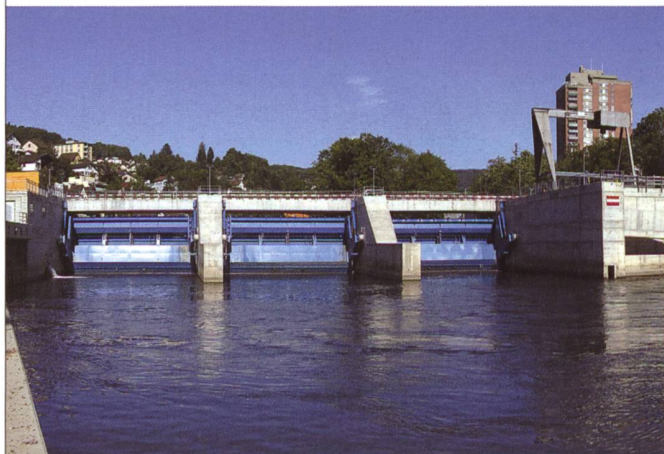


Metall-/Stahlbau • Stahlwasserbau
Sonderkonstruktionen • Umwelttechnik
Anlage- und Apparatebau • Montagen/Revisionen

www.h-erne.ch

**Wir sind
Spezialisten
für den
Stahlwasserbau**

- Wehranlagen
- Druckleitungen
- Rechenanlagen
- Gleitschützen
- Notverschlüsse
- Schlauchwehre
- Revisionen



Die Kommunikation
der Information

buag
buag Grafisches Unternehmen AG
CH-5405 Baden-Dättwil • www.buag.ch

**Für Informationsfluss
in geordneten Bahnen.**

buag-Kommunikations-Full-Service

Für die Konzeption und Realisation von Dokumentationen, Publikationen, Berichten und Broschüren steht Ihnen ein Team von Fachleuten mit einer nahtlosen Netzwerkstruktur zur Verfügung, die sich flexibel auf Umfang und Art Ihres Informationsprojektes einstellen können. Sie halten so Ihren Informationsfluss, aber auch Ihre Budgets in geordneten Bahnen. Informieren Sie sich unter www.buag.ch und verlangen Sie die Broschüre «Die Kommunikation der Information» oder rufen Sie einfach Tel. 056 484 54 54 an.